

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 35

23 juillet 1999

S o m m a i r e

| | |
|---|----------|
| Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Examens de fin de stage et de promotion – Nomination. | page 784 |
| Agréments délivrés aux dirigeants d'entreprises et aux entreprises maritimes conformément à la loi du 17 juin 1994 modifiant et complétant la loi du 9 novembre 1990 portant création d'un registre public maritime luxembourgeois jusqu'au 30 juin 1999. | 784 |
| Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat – Déclaration de livrets perdus – Rectificatif | 790 |
| Bourses d'études vacantes | 790 |
| Entreprises d'assurances – Agréments d'agents d'assurances retirés et agents agréés pendant le mois de juin 1999 | 791 |
| Entreprises d'assurances – Transfert de portefeuille de l'entreprise «TRYG - BALTICA FORSIKRING SKADESFORSIKRINGSSSELSKAB A/S» vers l'entreprise «TRYG - BALTICA FORSIKRING, SKADESFORSIKRINGSSSELSKAB II A/S». | 791 |
| Entreprise des Postes et Télécommunications – Prix | 791 |
| Indice des prix à la consommation au 1 ^{er} juin 1999. | 792 |
| Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Banque Centrale du Luxembourg conformément à l'article 72(1) de la loi du 30 mars 1988 – Complément n° 1 | 792 |
| Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Banque Centrale du Luxembourg conformément à la loi du 19 juillet 1991 – Complément n° 1 | 797 |
| Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative – Examen-concours | 798 |
| Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de mai 1999. | 799 |
| Remembrements des biens ruraux – Projet de remembrement de Schwebsingen | 801 |
| Santé – Art de guérir – Pharmaciens | 801 |
| Structures d'accueil sans hébergement pour enfants | 802 |

Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Examens de fin de stage et de promotion en 2000. – L'administration de l'Enregistrement et des Domaines organisera au courant de l'année 2000 les examens ci-après:

Février 2000

- examen de promotion dans la carrière du rédacteur
- examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire

Juin 2000

- examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur
- examen de fin de stage dans la carrière de l'expéditionnaire

Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 1999, Mademoiselle Mylène Schuller, rédacteur principal à l'administration de l'enregistrement et des domaines à Luxembourg, a été nommée chef de bureau adjoint à la même administration à partir du 1^{er} août 1999.

Agréments délivrés aux dirigeants d'entreprises maritimes conformément à la loi du 17 juin 1994 modifiant et complétant la loi du 9 novembre 1990 portant création d'un registre public maritime luxembourgeois jusqu'au 30 juin 1999.

| Nom | Etablissement professionnel | Date de l'agrément |
|-------------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| 1. ADRIAENS Jozef Maria Karel | 85, route de Longwy | L-8080 BERTRANGE 10/05/1999 |
| 2. ASSELMAN Geert | 9B, boulevard du Prince Henri | L-1724 LUXEMBOURG 05/02/1997 |
| 3. BOLLAERT Romain | Port de Mertert | L-6688 MERTERT 16/06/1995 |
| 4. BRACKE Freddy | 3, rue de l'Industrie | L-1811 LUXEMBOURG 22/07/1994 |
| 5. BUTCHER Richard | 2, rue Origer | L-2269 LUXEMBOURG 28/09/1998 |
| 6. COX Hugo | 9, rue Goethe | L-1022 LUXEMBOURG 15/12/1997 |
| 7. D'HARCOUR André | 4, an Hesselter | L-6171 GODBRANGE 15/03/1995 |
| 8. D'HAVE Jacques | 3B, boulevard du Prince Henri | L-1724 LUXEMBOURG 07/02/1996 |
| 9. DE LAET Charles | 127A, rue de Leudelange | L-8079 LUXEMBOURG 18/10/1995 |
| 10. FRERE Roland | 5, place de la Gare | L-1616 LUXEMBOURG 28/11/1994 |
| 11. GEMARLUX S.A. | 5, place de la Gare | L-1616 LUXEMBOURG 28/11/1994 |
| 12. JOHNSEN Svend Ketil | 45, avenue Gaston Diederich | L-1420 LUXEMBOURG 22/01/1996 |
| 13. LE GLOAN Guy | 8, rue Beau-Soleil | L-5318 CONTERN 13/01/1995 |
| 14. LUXEMBOURG MARINE SERVICES S.A. | 42, rue de Clausen | L-1342 LUXEMBOURG 17/06/1999 |
| 15. MARELUX S.A. | 55, boulevard de la Pétrusse | L-2320 LUXEMBOURG 23/03/1998 |
| 16. MARTENS Dirk | 241, route d'Arlon | L-1150 LUXEMBOURG 16/02/1996 |
| 17. MEDLYN Neil | 140, boulevard de la Pétrusse | L-2330 LUXEMBOURG 28/09/1998 |
| 18. MEHRPAHL Robert | 55, boulevard de la Pétrusse | L-2320 LUXEMBOURG 23/03/1998 |
| 19. MOSCA Luca | 8, rue Dicks | L-1246 LUXEMBOURG 05/05/1999 |
| 20. NAVILUX S.A. | 5, boulevard de la Foire | L-1528 LUXEMBOURG 15/09/1998 |
| 21. RUXTON Derek Stuart | 17, boulevard Royal | L-2449 LUXEMBOURG 13/10/1998 |
| 22. STAUT Leo | 42, rue de Clausen | L-1342 LUXEMBOURG 21/02/1995 |
| 23. STRASSENER Gustavo | 2, In der Schleed | L-9738 ESELBORN 07/04/1997 |
| 24. THEISEN Norbert | 85, route d'Echternach | L-1453 LUXEMBOURG 15/03/1995 |
| 25. TRIMAR S.A. | 42, Grand-Rue | L-1660 LUXEMBOURG 10/07/1995 |

| | | | |
|---------------------------|--------------------|------------------------|------------|
| 26. VAN HERCK Raymond | 42, rue de Clausen | L-1342 LUXEMBOURG | 15/03/1995 |
| 27. WISCOUR-CONTER Pascal | 42, Grand-Rue | L-1660 LUXEMBOURG | 21/03/1995 |
| <i>Agréments retirés</i> | | <i>Date de retrait</i> | |
| MURZYNSKI Marian | 01.03.1999 | | |

Agréments délivrés aux entreprises maritimes conformément à la loi du 17 juin 1994 modifiant et complétant la loi du 9 novembre 1990 portant création d'un registre public maritime luxembourgeois jusqu'au 30 juin 1999.

| | DATE DE L'AGREMENT |
|---|--------------------|
| 1 ADMIRAL'S CRUISES COMPANY 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 30/06/1995 |
| 2 ADRENALINE SHIPPING 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 20/03/1996 |
| 3 AHLERS INTERNATIONAL 9B, boulevard du Prince Henri, L-1724 LUXEMBOURG | 29/09/1995 |
| 4 ALESWAY CHARTERS 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 16/12/1997 |
| 5 ALPHA CHARTER 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 23/03/1999 |
| 6 ALSTOL 6, place Churchill, L-1340 LUXEMBOURG | 21/07/1995 |
| 7 AMARLUX 4, An Hesselter, L-6171 GODBRANGE | 15/03/1995 |
| 8 ANTEVA SHIPPING 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 23/04/1996 |
| 9 APHRODITE SHIPPING 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 04/03/1996 |
| 10 ASTROS 9B, boulevard du Prince Henri, L-1724 LUXEMBOURG | 21/03/1995 |
| 11 ATLANTIS LOCATION MARITIME 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 02/06/1999 |
| 12 AZUR RENTING 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 19/03/1999 |
| 13 BACINO CHARTER COMPANY 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 16/02/1996 |
| 14 BANJAK MARITIME 42, Grand-Rue, L-1660 Luxembourg | 09/10/1997 |
| 15 BAY ASSOCIATES 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 24/11/1998 |
| 16 BBC (LUXEMBOURG) 3, rue de l'Industrie, L-1811 LUXEMBOURG | 30/06/1995 |
| 17 BEAUMER 9, rue Goethe, L-1022 LUXEMBOURG | 16/10/1995 |
| 18 BELTSHIP LUXEMBOURG 9B, boulevard du Prince Henri, L-1724 LUXEMBOURG | 11/02/1999 |
| 19 BIBUTANK 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 22/09/1995 |
| 20 BLUE STEAM & SHIPPING 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 10/07/1995 |
| 21 BLUEWATER SHIPPING 9B, boulevard du Prince Henri, L-1724 LUXEMBOURG | 22/09/1998 |
| 22 BOCIMAR LUXEMBOURG 9, rue Goethe, L-1022 LUXEMBOURG | 15/05/1995 |
| 23 BOUSSOLE CHARTERING COMPANY 3, boulevard du Prince Henri, L-1724 LUXEMBOURG | 15/03/1995 |
| 24 BUNKER LUX 42, rue de Clausen, L-1342 LUXEMBOURG | 10/05/1999 |

| | | |
|----|--|------------|
| 25 | BYBLOS MARITIME 5, boulevard de la Foire, L-1528 LUXEMBOURG | 16/02/1996 |
| 26 | CAROLINE SHIPPING 42, rue de Clausen, L-1342 LUXEMBOURG | 15/06/1999 |
| 27 | CHARTER BLUE 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 18/08/1997 |
| 28 | CLASSIS 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 17/05/1999 |
| 29 | CMB T INVESTMENTS LUXEMBOURG 9, rue Goethe, L-1022 LUXEMBOURG | 15/05/1995 |
| 30 | COASTAL CHEMICALS 42, rue de Clausen, L-1342 LUXEMBOURG | 09/08/1996 |
| 31 | COBELFRET 3, rue de l'Industrie, L-1811 LUXEMBOURG | 22/07/1994 |
| 32 | COBELFRET INTERNATIONAL 3, rue de l'Industrie, L-1811 LUXEMBOURG | 22/06/1995 |
| 33 | COMMERCIAL MARITIME CHARTERING 42, rue de Clausen, L-1342 LUXEMBOURG | 07/04/1997 |
| 34 | CONDOR MARINE SERVICES (LUXEMBOURG) 2, rue Origer, L-2269 LUXEMBOURG | 27/02/1997 |
| 35 | CRYSTAL MARINE 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 18/10/1995 |
| 36 | DOLPHIN SHIPPING 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 18/11/1998 |
| 37 | DREDGING AND MARITIME MANAGEMENT 42, rue de Clausen, L-1342 LUXEMBOURG | 05/12/1995 |
| 38 | DREDGING INTERNATIONAL (LUXEMBOURG) 42, rue de Clausen, L-1342 LUXEMBOURG | 09/12/1996 |
| 39 | DS BOURGOGNE 5, rue Emile Bian, L-1235 LUXEMBOURG | 14/12/1998 |
| 40 | E.T.M. LUXEMBOURG 9B, boulevard du Prince Henri, L-1724 LUXEMBOURG | 12/09/1995 |
| 41 | ELFRIEDE SHIPPING 42, rue de Clausen, L-1342 LUXEMBOURG | 11/03/1999 |
| 42 | EMERALD SHIPPING 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 16/06/1999 |
| 43 | EUMARCO 42, rue de Clausen, L-1342 LUXEMBOURG | 03/03/1998 |
| 44 | EURONAV LUXEMBOURG 9, rue Goethe, L-1022 LUXEMBOURG | 02/06/1995 |
| 45 | EURONAV OFFSHORE 9, rue Goethe, L-1022 LUXEMBOURG | 05/08/1998 |
| 46 | EURONORD 9B, boulevard du Prince Henri, L-1724 LUXEMBOURG | 15/07/1996 |
| 47 | EUROPEAN CHARTER SERVICES 5, boulevard de la Foire, L-1528 LUXEMBOURG | 19/01/1999 |
| 48 | EUROPEAN NAUTICAL ENTERPRISES 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 09/08/1995 |
| 49 | EXMAR LUX 9, rue Goethe, L-1022 LUXEMBOURG | 21/02/1995 |
| 50 | FIDELITY SHIPPING & CHARTER 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 24/11/1998 |
| 51 | FUNCRAFT SHIPPING 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 21/03/1995 |
| 52 | GAS SHIPPING LUXEMBOURG 9, rue Goethe, L-1022 LUXEMBOURG | 04/07/1996 |
| 53 | GAS VENTURE LUXEMBOURG 9, rue Goethe, L-1022 LUXEMBOURG | 04/07/1996 |

| | | |
|----|---|------------|
| 54 | GEMARLUX 5, place de la Gare, L-1616 LUXEMBOURG | 28/11/1994 |
| 55 | GRANDE VITESSE 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 16/02/1996 |
| 56 | HAPPY FLY AND SHIPPING 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 13/07/1995 |
| 57 | HASCO-AHLERS SHIPPING COMPANY 9B, boulevard du Prince Henri, L-1724 LUXEMBOURG | 18/09/1995 |
| 58 | HOL-MARITIME I 9B, boulevard du Prince Henri, L-1724 LUXEMBOURG | 18/09/1995 |
| 59 | HOL-MARITIME II 9B, boulevard du Prince Henri, L-1724 LUXEMBOURG | 18/09/1995 |
| 60 | HOL-MARITIME III 9B, boulevard du Prince Henri, L-1724 LUXEMBOURG | 18/09/1995 |
| 61 | HOLYMAN (LUXEMBOURG) 2, rue Origer, L-2269 LUXEMBOURG | 27/02/1997 |
| 62 | INCA SHIPPING & CHARTERING 42, rue de Clausen, L-1342 LUXEMBOURG | 23/04/1996 |
| 63 | INTERMARITIME 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG | 11/01/1999 |
| 64 | INTERNATIONAL NORTH SEA SHIPPING 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 13/07/1995 |
| 65 | INTERNATIONAL SHIPPING PARTNERS 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 20/05/1996 |
| 66 | INTERNATIONAL YACHT & MOTOR CHARTER SERVICES 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 04/12/1998 |
| 67 | INTERSHIPPING 17, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG | 14/10/1998 |
| 68 | JCP SAIL AND DIVE 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 18/09/1995 |
| 69 | KARIS 42, rue de Clausen, L-1342 LUXEMBOURG | 11/06/1996 |
| 70 | KATUOR 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 08/04/1999 |
| 71 | KERIVOR 9, rue Goethe, L-1022 LUXEMBOURG | 02/06/1995 |
| 72 | KOMETA ENTERPRISE 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 04/09/1998 |
| 73 | LAIOS 9, rue Goethe, L-1022 LUXEMBOURG | 06/02/1995 |
| 74 | LAS BRISAS 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 22/01/1996 |
| 75 | LE GLOAN YACHTING 8, rue Beau-Soleil, L-5318 CONTERN | 13/01/1995 |
| 76 | LOCAMAR 42, rue de Clausen, L-1342 LUXEMBOURG | 03/03/1998 |
| 77 | LOGIS NAUTIQUES 42, rue de Clausen, L-1342 LUXEMBOURG | 21/02/1995 |
| 78 | LUFRAN LINE 6, place de Nancy, L-2212 LUXEMBOURG | 14/04/1997 |
| 79 | LUXE AND SUN YACHTING 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 27/01/1998 |
| 80 | LUXEMBOURG MARINE SERVICES 42, rue de Clausen, L-1342 LUXEMBOURG | 09/08/1996 |
| 81 | LUXEMBOURG SHIPPING SERVICES 42, rue de Clausen, L-1342 LUXEMBOURG | 10/07/1995 |
| 82 | LUXMARINE 3B, boulevard du Prince Henri, L-1724 LUXEMBOURG | 16/10/1995 |

| | | |
|-----|--|------------|
| 83 | LUXYACHTING 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 07/03/1996 |
| 84 | MANGUSTA 42, rue de Clausen, L-1342 LUXEMBOURG | 03/11/1998 |
| 85 | MANUELLA SHIPPING 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 1/08/1996 |
| 86 | MARELUX 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG | 20/05/1998 |
| 87 | MARINA SCIENCE TECHNOLOGY AND SERVICES 42, rue de Clausen, L-1342 LUXEMBOURG | 19/01/1999 |
| 88 | MARINE CHARTER GESELLSCHAFT (LUXEMBOURG) 3A, rue Guillaume Kroll, L-1882 LUXEMBOURG | 28/01/1997 |
| 89 | MARITIME CHARTER CORPORATION 80, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG | 11/01/1999 |
| 90 | MARITIME CONSTRUCTION, MARCON 42, rue de Clausen, L-1342 LUXEMBOURG | 29/10/1997 |
| 91 | MER BLEUE CHARTER 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 24/04/1995 |
| 92 | MER BLEUE YACHTING 7, rue des Fossés, L-1536 LUXEMBOURG | 05/05/1999 |
| 93 | MERSHIP LUXEMBOURG 45, avenue Gaston Diderich, L-1420 LUXEMBOURG | 22/01/1996 |
| 94 | NARTAL 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 18/09/1995 |
| 95 | NAUTICAIR 5, rue Auguste Liesch, L-1937 LUXEMBOURG | 20/04/1998 |
| 96 | NAVAL TRADING 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 27/01/1998 |
| 97 | NAVICOM 9b, boulevard Prince Henri, L-1724 LUXEMBOURG | 08/07/1996 |
| 98 | NAVILUX 5, boulevard de la Foire, L-1528 LUXEMBOURG | 16/02/1996 |
| 99 | NAVIMER Port de Mertert, L-6688 MERTERT | 19/06/1995 |
| 100 | NEW FRONTIER CHARTER 42, Grand-rue, L-1660 LUXEMBOURG | 30/07/1998 |
| 101 | NOE 42, Grand-rue, L-1660 LUXEMBOURG | 07/09/1998 |
| 102 | NOUVELLES ORIENTATIONS MARITIMES- NOVOMAR 9, rue de St. Hubert, L-1744 LUXEMBOURG | 10/03/1997 |
| 103 | NOVOLUX 9, rue de St. Hubert, L-1744 LUXEMBOURG | 18/02/1999 |
| 104 | NS-MANAGEMENT 42, rue de Clausen, L-1342 LUXEMBOURG | 15/12/1995 |
| 105 | OR'YAM MARITIME 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 25/09/1997 |
| 106 | ORRS ISLAND 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 11/06/1996 |
| 107 | PBC LUX 9, rue Goethe, L-1022 LUXEMBOURG | 29/11/1994 |
| 108 | PERSEUS SHIPPING 9B, boulevard du Prince Henri, L-1724 LUXEMBOURG | 13/09/1996 |
| 109 | POLSTEAM (LUXEMBOURG) 5, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG | 11/06/1996 |
| 110 | PORTEUR 42, rue de Clausen, L-1342 LUXEMBOURG | 21/02/1995 |
| 111 | POSANCRE 42, rue de Clausen, L-1342 LUXEMBOURG | 12/09/1996 |

| | | |
|-----|---|------------|
| 112 | PROTEUS SHIPPING 9B, boulevard du Prince Henri, L-1724 LUXEMBOURG | 13/09/1996 |
| 113 | REMCO 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 14/05/1997 |
| 114 | RESOURCE SHIPPING & SHIPMANAGEMENT SARL 140, boulevard de la Pétrusse, L-2330 LUXEMBOURG | 29/09/1998 |
| 115 | RO/RO-LUX 9, rue de St. Hubert, L-1744 LUXEMBOURG | 16/09/1996 |
| 116 | ROGUEDAS 9, rue Goethe, L-1022 LUXEMBOURG | 30/06/1995 |
| 117 | ROYAL OLYMPIC CRUISES (LUXEMBOURG) 42, rue de Clausen, L-1342 LUXEMBOURG | 28/10/1998 |
| 118 | SAIPEM LUXEMBOURG 70, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 30/07/1998 |
| 119 | SALLY TRANSPORT (LUXEMBOURG) 2, rue Origer, L-2269 LUXEMBOURG | 10/03/1997 |
| 120 | SEA NABAR 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 16/10/1995 |
| 121 | SEA PRINT 95, rue Ermesinde, L-1469 LUXEMBOURG | 15/01/1998 |
| 122 | SEACHARTER 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 08/04/1999 |
| 123 | SEATRACORP 5, boulevard de la Foire, L-1528 LUXEMBOURG | 16/02/1996 |
| 124 | SHARK SEAMASTER 8, rue Dicks, L-1023 LUXEMBOURG | 05/05/1999 |
| 125 | SHIKAKO 9, rue Goethe, L-1022 LUXEMBOURG | 02/06/1995 |
| 126 | SHIPPINGLUX 42, Grand-Rue, L-1660 Luxembourg | 10/08/1995 |
| 127 | SOCIETE MARITIME DE LOCATION 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 27/10/1997 |
| 128 | SOCIETE MARITIME LUXEMBOURGEOISE 3, rue de l'Industrie, L-1011 LUXEMBOURG | 02/07/1996 |
| 129 | SOCIETE MARITIME LUXEMBOURGEOISE DE LA HAUTE MER 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 28/03/1995 |
| 130 | SOFINC CHARTER 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 27/01/1998 |
| 131 | SUN AND FUN CHARTER 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 21/03/1995 |
| 132 | SUNDAY MORNING 15, rue de la Chapelle, L-1325 LUXEMBOURG | 27/04/1998 |
| 133 | TECTO LUXEMBOURG 9, rue Goethe, L-1022 LUXEMBOURG | 21/02/1995 |
| 134 | TINKER 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 09/08/1996 |
| 135 | TORCH 42, rue de Clausen, L-1342 LUXEMBOURG | 05/05/1998 |
| 136 | TRANQUILLITY PARTNERS 17/05/1999 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | |
| 137 | TRANSMARINE SERVICES 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 15/07/1998 |
| 138 | TRIMAR 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 21/03/1995 |
| 139 | VIKING BORDEAUX 3, rue de la Chapelle, L-1325 LUXEMBOURG | 03/11/1998 |

| | | |
|-----|---|------------|
| 140 | VIKING CROISIERES 3, rue de la Chapelle, L-1325 LUXEMBOURG | 03/11/1998 |
| 141 | VYMER 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 09/05/1996 |
| 142 | WHITE STEAM AND SHIPPING 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 22/06/1995 |
| 143 | WHOODINI SHIPPING 42, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG | 27/10/1997 |
| 144 | XAVIMAR 42, rue de Clausen, L-1342 LUXEMBOURG | 07/04/1997 |

Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat. – Déclaration de livrets perdus.

RECTIFICATIF

Au Mémorial B – N° 33 du 12 juillet 1999, à la page 765, sous la rubrique «Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat – Déclaration de livrets perdus» il y a lieu de lire «pendant le mois de mai 1999» au lieu de «pendant le mois de mars 1999».

Bourses d'études vacantes.

Les bourses ci-après spécifiées sont vacantes à partir de 1999:

| Fondations | Collateurs | Etudes à faire | Ayants droit | Nombre de bourses vacantes | Montant annuel |
|---------------------------------|--|--|---|----------------------------|----------------|
| <i>Barnig et Freymann</i> | Le directeur et l'aumônier de l'AT; le directeur du pensionnat épiscopal. | Etudes en général | Les parents; les élèves de Nospelt, Larochette, Grevenmacher, Niederdonven, Mamer, Dudelange, Bofferdange | 1 | 4.500 |
| <i>Meyers-Cognioul</i> | Les directeurs de l'AT, du LGL et du LRS. | Etudes à l'un des établissements d'enseignement secondaire du pays | 1) Les descendants a) des époux Alphonse Dauphin-Wangen; b) de M. Conrad Reschon (Hobscheid) et de M. Léopold Peschon (Luxbg.); c) de M. Nic. Wilwertz et de son épouse, née Molly Kraemer; 2) les élèves de Hagen (Steinfort). | 1 | 7.000 |
| <i>Nauers et Rausch-Fendius</i> | Le Ministre de l'Education Nationale sur les propositions du directeur et de l'aumônier de l'AT, des directeurs du LGL et du LRS et de l'administrateur des bourses d'études | Etudes en général | Les parents des familles Nauert et Henri Rausch (Pratz). | 1 | 7.000 |

Les prétendants à la jouissance de ces bourses sont invités à faire parvenir leur demande au Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle, Service Bourses, 29, rue Aldringen, L-2926 Luxembourg, dans un délai de 15 jours à partir de la date de publication.

Les demandes indiqueront: 1) le nom de la fondation, 2) les nom, prénoms, domicile et numéro de téléphone des prétendants, 3) la qualité en laquelle ils sollicitent la bourse, 4) un certificat d'inscription à l'établissement d'instruction fréquenté par le prétendant.

Les requêtes seront accompagnées de toutes les pièces propres à établir, soit la parenté avec l'auteur de la fondation, soit les autres titres donnant droit à la jouissance des bourses. Les postulants à titre de parents sont tenus de joindre un crayon généalogique de leur famille aux pièces (actes de naissance, actes de mariage) prouvant leur filiation.

Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de juin 1999.

| <i>Nom et domicile</i> | <i>Entreprises d'assurances</i> | <i>Date du retrait</i> |
|--|---|------------------------|
| Klapp Guy, Junglinster | AXA ASSURANCES VIE | 18.06.1999 |
| Simon Constance, ép. Ruppert, Erpeldange | FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE | 18.06.1999 |
| Goergen Patrick, Luxembourg | LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE | 25.06.1999 |
| Trierweiler Georges, Steinsel | LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE | 25.06.1999 |
| Eck Jean-Pierre, Tétange | LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE | 18.06.1999 |
| Simon Constance, ép. Ruppert, Erpeldange | LA LUXEMBOURGEOISE | 18.06.1999 |
| Spagnuolo Rocco, Esch-sur-Alzette | P & V ASSURANCES | 18.06.1999 |

Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances agréés pendant le mois de juin 1999.

| <i>Nom et domicile</i> | <i>Entreprises d'assurances</i> | <i>Date de l'agrément</i> |
|--|--|---------------------------|
| Camerlynck Benoît, Peppange | ABN AMRO LIFE | 29.06.1999 |
| Spagnuolo Rocco, Esch-sur-Alzette | AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE | 18.06.1999 |
| Stoffel Josiane, ép. Tangeten, Mondorf-les-Bains | AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE | 18.06.1999 |
| Hansen Martine, ép. Beck, Fentange | LA BALOISE, Compagnie d'Assurances | 18.06.1999 |
| Fumarolo Annalivia, ép. Raab, Pétange | GENERALIFE | 18.06.1999 |
| Eck Jean-Pierre, Tétange | HAMBURG-MANNHEIMER | 18.06.1999 |
| Elsen Roger, Larochette | HAMBURG-MANNHEIMER | 18.06.1999 |
| LA BANQUE CORTAL S.A. représentée par M. Rochelle Thierry | INVESTLIFE | 18.06.1999 |
| Rochelle Thierry, Heisdorf | INVESTLIFE | 18.06.1999 |
| Trierweiler Georges, Steinsel | LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE | 25.06.1999 |
| Goergen Patrick, Luxembourg | P & V ASSURANCES | 25.06.1999 |
| Simon Constance, ép. Ruppert, Erpeldange | ROYALE UAP IARD ROYALE UAP VIE | 18.06.1999 |

Entreprises d'assurances. – Transfert de portefeuille de l'entreprise «TRYG - BALTICA FORSIKRING SKADESFORSIKRINGSSSELSKAB A/S» vers l'entreprise «TRYG - BALTICA FORSIKRING, SKADESFORSIKRINGSSSELSKAB II A/S». – Le Finanstilsynet, autorité de contrôle du secteur financier danois a informé le Commissariat aux Assurances que le transfert de portefeuille de l'entreprise «TRYG - BALTICA FORSIKRING, SKADESFORSIKRINGSSSELSKAB A/S» vers l'entreprise «TRYG - BALTICA FORSIKRING, SKADESFORSIKRINGSSSELSKAB II A/S» a été autorisé en date du 29 juin 1999.

Entreprise des Postes et Télécommunications. – Prix. – A partir du 1^{er} août 1999 est applicable le supplément n° 1 modifiant la liste de prix n° 7 (1^{ère} partie) de l'Entreprise des Postes et Télécommunications concernant les services de télécommunication qu'elle offre au public.

Ce supplément est à la disposition du public à tous les bureaux de poste et téléboutiques.

Indice des prix à la consommation au 1^{er} juin 1999. – L'indice des prix à la consommation établi conformément au règlement grand-ducal du 21 décembre 1998 est de **592.30** au 1^{er} juin par rapport à la base 100 au 1^{er} janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit au 1^{er} juin 1999 à **588.29**.

Luxembourg, le 8 juillet 1999.

Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques.

Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Banque Centrale du Luxembourg conformément à l'article 72(1) de la loi du 30 mars 1988.

Complément n° 1

Il y a lieu d'**ajouter** à la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 1998 et publiée au Mémorial B n° 16 du 1^{er} avril 1999 sous:

I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUNS DE PLACEMENT:

A.L.S.A.-SYSTEM EUROPASTAR 3/2005, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
 BFG CONVERTIBLE, 6B, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 BFS-GARANTPLUS, 6B, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 CC-DAX GARANT OP 12/03, 31, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
 CITIGARANT, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg
 COMMTRUST INVEST, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
 CS RENTEN STRATEGIE, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
 DEKA-EUROSTOCKS, 6C, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 EAGLE - FUNDS, 3, rue Fort Rheinsheim, L-2419 Luxembourg
 ETF EUROPEAN THEME FUND, 10-12, boulevard F-D Roosevelt, L-2450 Luxembourg
 EUROPA CHALLENGE 2003, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
 EUROTRUST FUND OP, 31, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
 FORMULA CAPITAL INVEST, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
 FRANKLIN MUTUAL BEACON FUND, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 LRI-A.C.-FONDS, 10-12, boulevard F-D Roosevelt, L-2450 Luxembourg
 OPM SWISS SMALL & MID CAP. FUND, 31, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
 PATAVIUM, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

*GIF SICAV II, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
 ING INDEX LINKED FUND, 224, route d'Arlon, L-8010 Strassen
 LEUMI INVESTMENT FUND (LUX), 23, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
 MC PREMIUM, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
 MPC COMPETENCE SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
 POPSOUISSE INVESTMENT FUND SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
 PRUMERICA LIQUID RESERVE PORTFOLIO, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 SARADAR FUND, 8, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 THE MODERN FUNDS, 7, avenue Jean-Pierre Pescatore, L-2324 Luxembourg
 TOP-INVESTMENTS, 10, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 WORLD INVESTMENT OPPORTUNITIES FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUNS DE PLACEMENT:

AMERICAN EXPRESS INVESTMENT TRUST, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
 AXL, 6, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
 BEROLINACAPITAL, 6C, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 CDC EURO INVESTMENT OPEN, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
 DEKASTRUKTUR., 6C, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 LANDESBANK BADEN-WÜRTTEMBERG BALANCE, 6C, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 PARADIGM FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

2. SOCIÉTÉS D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

EURO DERIVATE, 31, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
 GES CARTERA INTERNACIONAL SICAV, 7, rue du Marché-aux-Herbes, L-1728 Luxembourg
 KB LUX VENTURE CAPITAL FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
 MPF TWO LIMITED, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 SAUREN FONDS-SELECT SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
 SG PRIVINVEST ACTIVE, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
 ZURICH GLOBAL INVEST, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

Il y a lieu de **retirer** de la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 1998 et publiée au Mémorial B n° 16 du 1er avril 1999 sous:

I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUNS DE PLACEMENT:

DAX PROTEKTION MÄRZ '99, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
 DEKALUX-EUROPLUS 1/99, 6C, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 DEKALUX-EUROPLUS 1/99 (B), 6C, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 DEKALUX-PORTFOLIO 1/2000: DM, 6C, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 DEKALUX-PORTFOLIO 1/2000: USD, 6C, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 DEURO, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
 *GROUPE INDOSUEZ FUNDS FCP, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
 HYPO DM-BOND PLUS 99, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
 HYPO DM-PRO CASH 99, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
 HYPO DM-THESAURENT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
 OPPENHEIM DM-RENT 3/99, 31, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
 SMH-PROFILUX II, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg
 THE EUROPE FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
 UNI 92/99, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

2. SOCIÉTÉS D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

AETNA MASTER FUND, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
 BIL BONDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
 BIL EUROPE GROWTH FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
 CANTUESO SICAV, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 CREGEM BONDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
 EUROMIX FUND, 224, route d'Arlon, L-8010 Strassen
 NOMURA ASIAN INFRASTRUCTURE FUND, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
 PARIBAS INSTITUTIONAL DOLLAR BOND FUND, 10a, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 SMALL CAP, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
 THE EUROPE JAPAN FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

THE NCM JAPAN FUND, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
VICTOIRE ARIANE, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUNS DE PLACEMENT:

DEKALUX-MONEYMARKET, 6C, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DEKALUX-S RENDITE 1/99, 6C, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
NK FRONTIER, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
SPARDA-BANKEN IHS FONDS 1, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
THE A-B BOND FUND, 13, rue Goethe, L-1637 Luxembourg
UI FLEXIO, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

CREGEM CASH, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
INDIA FOCUS FUND, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg
STRATEGY SICAV, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

Il y a lieu de **modifier** la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 1998 et publiée au Mémorial B n° 16 du 1er avril 1999 sous:

I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUNS DE PLACEMENT:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

LEOPARD FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
THIEME FONDS, 31, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

A.L.S.A.-BETHMANN-VB-DM-RENTEN 1, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
en
A.L.S.A.-BETHMANN-VB-EURO-RENTEN 1, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
A.L.S.A.-BETHMANN-VB-DM-RENTEN 2, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
en
A.L.S.A.-BETHMANN-VB-EURO-RENTEN 2, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
A.L.S.A.-BETHMANN-VB-DM-RENTEN 3, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
en
A.L.S.A.-BETHMANN-VB-EURO-RENTEN 3, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
A.L.S.A.-DM-CASH, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
en
A.L.S.A.-EURO-CASH, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
A.L.S.A.-DM-MEDIUM-RENTEN, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
en
A.L.S.A.-EURO-MEDIUM-RENTEN, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
A.L.S.A.-DM-RENTEN, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
en
A.L.S.A.-EURO-RENTEN, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
A.L.S.A.-DM-RENTPLUS, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
en
A.L.S.A.-EURO-RENTPLUS, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
AMF ASSET MANAGEMENT FUNDS, 218, route de Longwy, L-1940 Luxembourg
en
AMF UNION, 218, route de Longwy, L-1940 Luxembourg

DIT-LUX CASH DM, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 en
 DIT-LUX CASH EURO, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 DIT-LUX DEUTSCHE RENTEN SK, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 en
 DIT-LUX EURO RENTENFONDS "SK", 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 DIT-LUX DM GARANTIE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 en
 DIT-LUX EURO GARANTIE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 DIT-LUX DM LAUFZEITFONDS 2000, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 en
 DIT-LUX EURO LAUFZEITFONDS 2000, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 DIT-LUX DM LAUFZEITFONDS 2002, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 en
 DIT-LUX EURO LAUFZEITFONDS 2002, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 DIT-LUX EURO RENTENFONDS "T", 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 en
 DIT-LUX EUROPA RENTEN "T", 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 DIT-LUX EUROZINS "K", 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 en
 DIT-LUX EUROPAZINS "K", 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 DM-WACHSTUM-FONDS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
 en
 EURO-WACHSTUM-FONDS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
 HAUCK DM RENT, 6, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
 en
 H & A LUX EURO-RENT, 6, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
 HAUCK GEO RENT, 6, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
 en
 H & A LUX GLOBAL-RENT, 6, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
 HAUCK TREND, 6, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
 en
 H & A LUX TREND, 6, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
 INTERSPAR INTERNATIONALER SPARKASSEN-INVESTMENTFONDS, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg
 en
 EUFI-GLOBAL, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg
 LEMANIA GLOBAL FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
 en
 PIGUET GLOBAL FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
 RENDITE 2000, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
 en
 RENDITE 2000 PLUS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
 THORNTON-LUX TIGER FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 en
 DIT-LUX TIGER FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 TRINKAUS DM HIGH-YIELD, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
 en
 TRINKAUS EURO HIGH-YIELD, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
 UBS (LUX) MEDIUM TERM INVEST, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
 en
 UBS (LUX) MEDIUM TERM BOND FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
 UNICASH, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
 en
 UNIOPTIMUS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

UNIEUROCASH, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
en

UNIEUROLIQUID, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

UNIPLUSKAPITAL DM, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
en

UNIEUROKAPITAL, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

UNIPLUSZINS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
en

UNIEUROZINS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

WALSER DM CASH ERTRAG, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
en

WALSER EURO CASH ERTRAG, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

WALSER DM CASH WACHSTUM, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
en

WALSER EURO CASH WACHSTUM, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

WALSER RENT DM, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
en

WALSER RENT EURO, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

2. SOCIÉTÉS D'INVESTISSEMENT À CAPITAL VARIABLE:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

ADVANTAGE, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ASTROBAL, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

BETA GLOBAL, 12-16, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

BETA INVEST, 12-16, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

PRIVALUX GLOBAL INVEST, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

SELLA GLOBAL STRATEGY SICAV, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SELLA SICAV LUX, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

BANKPYME MULTIEUROPE, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
en

BANKPYME STRATEGIC FUNDS SICAV, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

BARCLAYS DIVERSIFIED PORTFOLIO, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg
en

BARCLAYS INTERNATIONAL FUNDS, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

BIL ASIA PREMIER, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
en

DEXIA ASIA PREMIER, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

BIL EQUITIES, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
en

DEXIA EQUITIES L, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

BIL EURO RENT FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
en

DEXIA BONDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

BIL GREATER CHINA, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
en

DEXIA GREATER CHINA, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

BL GLOBAL ASSET, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
en

BL, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CREGEM EQUITIES L, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
en

DEXIA CLICKINVEST, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

NEW YORK ADVISERS SICAV, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
en

DAVIS FUNDS SICAV, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PRICOA WORLDWIDE INVESTORS PORTFOLIO, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
en

PRUMERICA WORLDWIDE INVESTORS PORTFOLIO, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

3. AUTRES ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF:

la dénomination de l'organisme de placement collectif suivant:

TOKYO PACIFIC HOLDINGS S.A., 12-16, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg
en

FORTIS JAPAN FONDS S.A., 12-16, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUNS DE PLACEMENT:

la dénomination de l'organisme de placement collectif suivant:

HAUCK CASH, 6, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
en

H & A LUX CASH, 6, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

2. SOCIÉTÉS D'INVESTISSEMENT À CAPITAL VARIABLE:

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

BIL DELTA FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
en

DEXIA PATRIMONIAL, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

BIL EMERGING , 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
en

DEXIA EMERGING FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

BIL LUXPART, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
en

DEXIA LUXPART, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

BIL MONEY MARKET, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
en

DEXIA MONEY MARKET, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

CITITRUST, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg
en

CITITRUST SICAV, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg

3. AUTRES ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF:

la dénomination de l'organisme de placement collectif suivant:

SECURITY CAPITAL GLOBAL REALTY, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
en

SECURITY CAPITAL EUROPEAN REALTY, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

Luxembourg, le 31 mars 1999.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

* l'opc s'est soumis aux dispositions de la partie I et a changé de forme juridique

Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Banque Centrale du Luxembourg conformément à la loi du 19 juillet 1991.

Complément n° 1

Il y a lieu d'**ajouter** à la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 1998 et publiée au Mémorial B n° 16 du 1^{er} avril 1999 sous:

1. FONDS COMMUNS DE PLACEMENT:

AG INSTITUTIONAL INVESTMENTS, 12-16, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

CEDAR FUND, 2, boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg
 EURO ADVANCE FUND, 6, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
 HAEK FUND, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
 LUXLIFE FONDS SPECIAL, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 PROMAC, 31, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
 RE-INVEST, 6C, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

2. SOCIÉTÉS D'INVESTISSEMENT À CAPITAL VARIABLE:

ABS FINANCE FUND, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
 ALLIANZ IRC SICAV, 43, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg
 CAJAS ESPANOLAS DE AHORROS II SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
 CERA-FINANCE, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg
 DSI U.S. CONTROLLED RESIDUAL RISK PORTFOLIO FUND, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 SOFI INSTITUTIONAL BOND FUND, 10a, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 STRATEGY SICAV, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

Il y a lieu de **retirer** de la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 1998 et publiée au Mémorial B n° 16 du 1^{er} avril 1999 sous:

1. FONDS COMMUNS DE PLACEMENT:

CAPITAL INTERNATIONAL ASIA PACIFIC TRUST, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
 IBJI EMERGING MARKET FUND, 6, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
 UBS (LUX) GLOBAL EMERGING MARKETS PORTFOLIO, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

Il y a lieu de **modifier** la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 1998 et publiée au Mémorial B n° 16 du 1^{er} avril 1999 sous:

1. FONDS COMMUNS DE PLACEMENT:

l'adresse de l'organisme de placement collectif suivant:

MILLENNIUM FUND, 6, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg

2. SOCIÉTÉS D'INVESTISSEMENT À CAPITAL VARIABLE:

la dénomination de l'organisme de placement collectif suivant:

SOUTHERN INTERNATIONAL SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
 en
 FR INTERNATIONAL SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

Luxembourg, le 31 mars 1999.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative. – Examen-concours. – Le Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative organisera le 26 juillet 1999 un examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'ingénieur-technicien.

Relevé des vacances de poste:

Electrotechnique/électronique

| | |
|---|---------|
| Entreprise des Postes et Télécommunications | 1 poste |
|---|---------|

Electrotechnique/industrielle

| | |
|-----------------------------------|---------|
| Administration de l'Environnement | 1 poste |
|-----------------------------------|---------|

Informatique appliquée

| | |
|---|----------|
| Centre Commun de la Sécurité Sociale | 1 poste |
| Centre de Technologie de l'Education | 2 postes |
| Entreprise des Postes et Télécommunications | 1 poste |
| Gendarmerie Grand-Ducale | 2 postes |

Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de mai 1999.

| N° d'ordre | Nom du failli | date du jugement | juge-commissaire | curateur |
|------------|--|------------------|---------------------|--|
| 1. | René Schildgen, commerçant, ayant demeuré à Luxembourg, 6, rue de la Poste, actuellement sans domicile ni résidence connus | 7.5.1999 | Mme Paule Mersch | M ^e André Th. Ries |
| 2. | la S.A. INTERNATIONAL PROJECT, avec siège social à Luxembourg, 12, rue Léon Thyès | 7.5.1999 | Mme Paule Mersch | M ^e Pierre Beissel |
| 3. | la S.A. ELITE ETUDES DE LOGICIELS INFORMATIQUES ET DE TELECOMMUNICATIONS EUROPEENS, en abrégé ELITE TELECOMS, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 9, rue Dicks | 7.5.1999 | Mme Paule Mersch | M ^e Alessandra Bellardi Ricci |
| 4. | la s. à r. l. LORTRANS, avec siège social à Bascharage, 171, rue de la Continentale | 7.5.1999 | Mme Paule Mersch | M ^e Sophie Bronkart |
| 5. | la s. à r. l. SOLUXTRANS, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 13, rue Xavier Brasseur | 7.5.1999 | Mme Paule Mersch | M ^e Carole Besch |
| 6. | la S.A. BATI-REALIS, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 61, rue Dicks | 7.5.1999 | Mme Paule Mersch | M ^e Anne Calteux |
| 7. | la S.A. EURO-TOIT, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 9, rue Dicks | 7.5.1999 | Mme Paule Mersch | M ^e Danielle Daleiden |
| 8. | Carlo SCHILTZ, commerçant, demeurant à Berdorf, 50, rue Heischbich, ayant fait le commerce sous la dénomination Ets. Schiltz Carlo à Luxembourg, 122, rue de Hollerich | 7.5.1999 | Mme Paule Mersch | M ^e Pierre Feltgen |
| 9. | la s. à r. l. METALL-MAKLER en liquidation, avec siège social à Luxembourg, 3B, boulevard Prince Henri | 7.5.1999 | Mme Paule Mersch | M ^e Pierre Feltgen |
| 10. | la S.A. ESCH MOTORS, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 65, boulevard J.F. Kennedy, de fait établie à Esch-sur-Alzette, 108, boulevard J.F. Kennedy | 7.5.1999 | Mme Paule Mersch | M ^e Evelyne Korn |
| 11. | la S.A. AUTO WORLD INTERNATIONAL, avec siège social à Luxembourg, 21, rue Aldringen, de fait établie à Esch-sur-Alzette, 216, route de Luxembourg | 7.5.1999 | Mme Paule Mersch | M ^e Evelyne Korn |
| 12. | Friedhelm KOEHLER, peintre, ayant fait le commerce à Luxembourg, 203, route d'Esch | 14.5.1999 | Mme Karin Guillaume | M ^e Anja Reisdoerfer |
| 13. | la s. à r. l. BEARIMPORT, avec siège social à Luxembourg, 35-37, rue Verte | 14.5.1999 | Mme Karin Guillaume | M ^e Yann Baden |
| 14. | la s. à r. l. SILVERLUX MUSIC, avec siège social à Luxembourg, 113, avenue du X Septembre | 14.5.1999 | Mme Karin Guillaume | M ^e Dominique Farys |

| | | | | |
|-----|---|-----------|---------------------|------------------------------------|
| 15. | la s. à r. l. BIGONE, avec siège social à Schiffange, 1, rue Basse | 14.5.1999 | Mme Karin Guillaume | M ^e François Delvaux |
| 16. | la SA SPORTS-PARTNER, avec siège social à Pétange, 81, rue J.B. Gillardin | 14.5.1999 | Mme Karin Guillaume | M ^e Jean-Louis Adnet |
| 17. | la s. à r. l. MONIQUE & FRANCIS KAPPWEILER, avec siège social à Luxembourg, 59, avenue de la Liberté | 14.5.1999 | Mme Karin Guillaume | M ^e Gilles Dornseiffer |
| 18. | la S.A. LUX-MANUTENTIONS, avec siège social à Schiffange, 24, rue Denis Netgen | 14.5.1999 | Mme Karin Guillaume | M ^e Marguerite Ries |
| 19. | la S.A. INTERNATIONAL CONSTRUCTIONS, avec siège social à Luxembourg, 134, boulevard Général Patton | 21.5.1999 | Mme Paule Mersch | M ^e André Th. Ries |
| 20. | la S.A. CHAUSSURES REUNIES, avec siège social à Luxembourg, 4, rue Henri Schnadt | 21.5.1999 | Mme Paule Mersch | M ^e Françoise Hilger |
| 21. | la s. à r. l. EVASION 4, avec siège social à Rodange, 472, route de Longwy | 21.5.1999 | Mme Paule Mersch | M ^e Christian Heyne |
| 22. | la s. à r. l. LUXTRANSIT, avec siège social à Kehlen, Zone Industrielle | 21.5.1999 | Mme Paule Mersch | M ^e Nadine Hirtz |
| 23. | la s. à r. l. I.P.P.D., avec siège social à Foetz, 4, Biirkewee | 21.5.1999 | Mme Paule Mersch | M ^e Thessy Kuborn |
| 24. | la s. à r. l. PAPALA-PUB, établie et ayant son siège social à Differdange, 190, rue de Soleuvre | 21.5.1999 | Mme Paule Mersch | M ^e Yann Baden |
| 25. | la S.A. BRADYLUX, avec siège social à Luxembourg, 7, rue Federspiel | 21.5.1999 | Mme Paule Mersch | M ^e André Th. Ries |
| 26. | la s. à r. l. MENUISERIE RENOVE LUX, en liquidation, avec siège social à Beyren, 45A, rue Fuert | 28.5.1999 | Mme Karin Guillaume | M ^e Carole Lacroix |
| 27. | la S.A. IMCAREX, avec siège social à Berchem, 25, rue de la Barrière, de fait établie à Bissen, 24, rue de la Chapelle | 28.5.1999 | Mme Karin Guillaume | M ^e Marc Lemal |
| 28. | la S.A. AL.FA., avec siège social à Niederkorn, 25, rue de Longwy | 28.5.1999 | Mme Karin Guillaume | M ^e Nathalie Gutenstein |
| 29. | la s. à r. l. PRESS 2, en liquidation, avec siège social à Steinsel, 50, rue des Prés | 28.5.1999 | Mme Karin Guillaume | M ^e Lucile Makhoulf |
| 30. | la s. à r. l. WOODHALL CATERING, avec siège social à Luxembourg, 30, rue de Cessange | 28.5.1999 | Mme Karin Guillaume | M ^e Marion Laleve |
| 31. | la s. à r. l. LE JUMEAU, avec siège social à Luxembourg, 4, rue Henri Schnadt | 28.5.1999 | Mme Karin Guillaume | M ^e Anja Reisdoerfer |
| 32. | Bernard BINTENER, commerçant, demeurant à Schiffange, 46, Cité Emile Mayrisch | 28.5.1999 | Mme Karin Guillaume | M ^e André Th. Ries |
| 33. | la s. à r. l. EPILUX, établie et ayant son siège social à Luxembourg, 15, rue Robert Bruch, avec deux succursales à Luxembourg, 103, rue d'Eich et à Luxembourg, 157, route de Longwy | 28.5.1999 | Mme Karin Guillaume | M ^e André Th. Ries |

- | | | | | |
|-----------------|---|-----------|---------------------|--------------------------------|
| 34. | Beate MELCHER, veuve Henri PITEL, commerçante, demeurant à Luxembourg, 1, rue Glesener, ayant exploité la maroquinerie BELLUX à Luxembourg, 59, avenue de la Gare | 28.5.1999 | Mme Karin Guillaume | M ^e Fabienne Mondot |
| 35. | la s. à r. l. LUX-HEEM, avec siège social à Remich, 6, place du Marché | 28.5.1999 | Mme Karin Guillaume | M ^e Marguerite Ries |
| 36. | la s. à r. l. KID'S, établie et ayant son siège social à Luxembourg, 12, rue Notre-Dame | 28.5.1999 | Mme Karin Guillaume | M ^e Marguerite Ries |
| <i>Diekirch</i> | | | | |
| 37. | la société à responsabilité limitée SCHEER R.C., établie et ayant son siège social à L-9550 Wiltz, 74, rue Joseph Simon | 5.5.1999 | Mme Karin Reuter | M ^e Jean-Luc Gonner |
| 38. | Armand KARGER, demeurant à L-9905 Troisvierges, 4, Grand-Rue | 12.5.1999 | Mme Karin Reuter | M ^e Josiane Eischen |
| 39. | la société à responsabilité limitée ELECTRICITE GENERALE REINERT-BASTENDORFF, établie et ayant son siège social à L-7640 Christnach, 30, rue Loetsch | 19.5.1999 | Mme Karine Reuter | M ^e Jean-Luc Gonner |

Par arrêté de la Cour Supérieure de Justice en date du 19 mai 1999, la faillite de la s. à r. l. PAINTCO, avec siège social à Luxembourg, 41, rue des Romains, a été rabattue.

Remembrement des biens ruraux.

Projet de remembrement de Schwebsingen

Avis de dépôt des documents de l'enquête sur le classement et l'estimation des terres.

(Publication prescrite par l'article 26 de la loi du 25 mai 1964 concernant le remembrement des biens ruraux.)

Les propriétaires, nu-propriétaires et usufruitiers de terrains, situés dans le périmètre provisoire du remembrement légal dont l'exécution a été décrétée par l'arrêté grand-ducal du 28 janvier 1998 sont informés que les documents de l'enquête sur le classement et l'estimation des terres, prévus à l'art. 26 de la loi du 25 mai 1964, sont déposés à l'ancienne école primaire de SCHWEBSINGEN pendant 30 jours, à partir du 2 août 1999 jusqu'au 31 août 1999 inclusivement.

Pendant ce délai, les intéressés sont admis à prendre sur place connaissance des documents déposés.

L'ancienne école primaire de Schwebsingen est ouverte: le lundi de 13 à 17 heures, le mardi, le mercredi, le jeudi et le vendredi de 8 à 12 heures.

- a) par inscription signée par le déclarant dans un registre déposé dans l'ancienne école primaire de Schwebsingen,
- b) par lettre recommandée au président de l'Office national du remembrement, boîte postale 664, L-2016 Luxembourg,
- c) par déclaration orale au président de l'Office national du remembrement ou à ses délégués qui siègent dans l'ancienne école primaire à Schwebsingen aux dates suivantes:

mercredi le 4, jeudi le 5 et vendredi le 6 août 1999, chaque fois de 9.00 à 11.30 et de 13.30 à 16.00 heures.

Luxembourg, le 10 juillet 1999.

Le Président de l'O.N.R.,
Charles Konnen

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 8 juillet 1999 Monsieur le Dr Didier Van Wymersch, né le 19 juin 1965, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en gynécologie-obstétrique au Luxembourg.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 7 juillet 1999 Monsieur le Dr Jean-Jacques Chiche, né le 20 avril 1947, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en radiodiagnostic au Luxembourg.

Santé. – Pharmaciens. – Par arrêté ministériel du 7 juillet 1999, Madame Elke Ziwes, née le 26 septembre 1972, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Par arrêté ministériel du 5 juillet 1999 l'agrément a été accordé à l'association sans but lucratif «Foyer de jour Butzenhaus Frisange asbl» ayant son siège à Hellange, 24, rue de Bettembourg, pour l'exercice de l'activité de «crèche» à la même adresse.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 10011999.
